



千葉大学



西千葉キャンパス

アカデミック・リンク・センター

1階 セミナー室（まなび）1棟

千葉市稲毛区弥生町 1-33  
(総武線各停「西千葉駅」より徒歩8分  
京成「みどり台駅」より徒歩5分)

2016年2/17(水) 13:00-14:30

# 「映画の翻訳を語る」

主催：千葉大学男女共同参画推進部門・千葉大学文学部 協力：日本ロシア文学会

アンナ・パーニナ博士 公開レクチャー

予約不要・入場無料

日本語研究者であると同時に、宮崎駿アニメーションの映画翻訳者として活躍されているパーニナ氏（ロシア科学アカデミー東洋学研究所研究員、元千葉大学外国人研究員）をモスクワからお招きし、映画翻訳の諸問題と解決方法について、多数の画像を見ながら、日本語、英語、ロシア語のケースを中心に話を伺います。講義は日本語で行われ、どなたでも自由にご聴講いただけます。

コメンテーター：大塚萌（千葉大学人文社会科学研究科・博士後期課程）

司会：鴻野わか菜（千葉大学文学部・准教授）

（本セミナーは、千葉大学「ダイバーシティ研究環境実現イニシアティブ（連携型）」の招聘支援制度によるものです）

問い合わせ先：E-mail: [kono@chiba-u.jp](mailto:kono@chiba-u.jp) 鴻野（文学部）